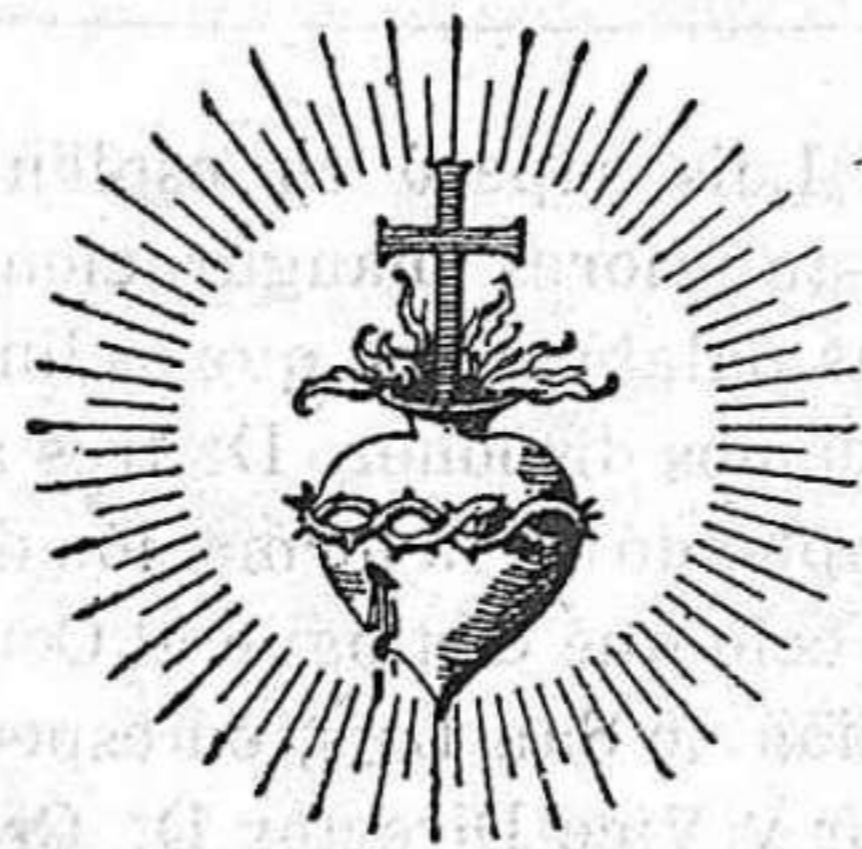


# El Grano



# de Arena

El que no está conmigo está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no recoge conmigo desparrama.  
San Lucas cap. X.

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

### Junio

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad

La Comunión cotidiana.

#### ORACION PARA ESTE MES

Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del present. día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que según vuestro deseo crezca la costumbre de comulgar cada día.

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Comulgaré lo más frecuente y lo más fervorosamente que pueda.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª La devoción al Corazón de Jesús.
  - 2.ª Las Asociaciones Eucarísticas.
  - 3.ª Los celadores del Apostolado.
- Conversiones 15.—Enfermos 13.—Atribulados 7.—Matrimonios 4.—Bautizos 3.—Familias 9.—Asuntos importantes 7.—Consejo y protección en varios.—Vocaciones 6.—Gracias espirituales 12.—Gracias temporales 11.—Intenciones particulares 19.—Acciones de gracias por beneficios alcanzados 14.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Junio y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:

- Día 3.—Santa Clotilde, reina.  
» 29.—San Pedro y San Pablo Apóstoles.



Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por su consocia D.ª Pilar Pradas, fallecida en Abril y por sus consocios D. Juan de Febrer Vidal, D.ª María Sintes Pons y D.ª Columba Juaneda Reixach que fallecieron en Mayo último.

A. M. D. G.



## UNA VICTORIA DE LA RELIGIÓN

### EL FRACASO DE LOS LAICOS

Lo que vamos á publicar no es de nuestra cosecha. Es de ajena pluma y de escritor poco sospechoso para los enemigos, que á su vez acoge testimonios de incrédulos y libre pensadores empedernidos en favor de los institutos religiosos, y sobre todo de las Hermanas de la Caridad.

Nos referimos al artículo que bajo el epígrafe «Laicismo de los servicios» acaba de publicar el redactor en París de la *Correspondencia*, Angel Guerra.

Vamos nosotros, además de copiarlo, á ponerle epígrafes para mayor amenidad y felicidad en la lectura.

#### Peticiones sectarias

«Se han hecho constantes y hasta violentas campañas, así en Francia como en Italia. A voz en grito, en los periódicos de combate y también

en la tribuna parlamentaria, se ha venido pidiendo que se declaren laicos todos los servicios en todos los establecimientos públicos con carácter oficial. No más Religiosas, ni en los asilos, ni en los hospitales, ni en las cárceles, ni en las ambulancias de socorros á heridos, ni en las catástrofes sobre los campos de batalla. Y ese espíritu hostil se ha traducido en leyes y se ha intentado llevar inutilmente á la práctica.

#### El laicismo en derrota

Hay un hecho elocuente: en la república y jacobina Francia la mayor parte de los servicios no son laicos, sino religiosos, á pesar de la separación de la Iglesia y del Estado. Se han creado escuelas de enfermeras, se han establecido clases para enseñar la higiene de los niños, á fin de que sean las lecciones utilizadas en las cunas de expósitos y en los asilos infantiles. Las cárceles—las de mujeres—han sido entregadas á profesionales. Y nada. Todo ha sido medio inútil. Hasta ahora se han venido reconociendo la superioridad del viejo sistema de las Religiosas. Es un echo, es una verdad, y ante ella, ténganse las ideas que se tengan, hay que rendirse.

Son los más exaltados los que con un *partipris*, más de sectarismo religioso que de verdadera filantropía humana, han venido pidiendo que á todo trance se declaren laicos los servicios en todos los establecimientos públicos, y que de ellos se expulse, poco menos que *manu militari*, á las Religiosas que hasta ahora, justo es decirlo, de su caridad no han hecho un oficio, ni en sus empeños penosos han buscado ni el lucro, ni aun siquiera el renombre.

Los que con fiera intransigencia pedían ese desaloje, ¿buscaban sólo la satisfacción de sus odios? ¿Eran tan abnegados que sólo pretendían el alivio, el mejor trato, de la humanidad que padece?

Por mí, que no llevo vela en el entierro, deben contestar los hechos. Y la realidad más abrumadora es que no ha sido posible realizar eficazmente esta transformación de los servicios.

#### ¿Quién defiende á las Religiosas? Palabras de una librepensadora italiana.

Y ¿quién defiende la continuación, la permanencia de las Religiosas en los establecimientos públicos? Precisamente los espíritus menos ortodoxos, pero con un gran sentido de justicia. Son los que militan en los bandos revolucionarios, pero que saben reconocer los méritos en el enemigo.

En Italia trátase de sustituir, en las cárceles de mujeres, las Religiosas por carceleras laicas. Con ardor, y sobre todo con innegable competencia, combate ese proyecto la ilustre *Rossana*, la doña

Concepción Arenal, italiana, con igual ciencia, con el mismo talento, con un corazón muy parecido al de la insigne publicista española, cuya herencia espiritual en nuestro país, entre las mujeres, hasta el presente, nadie ha recogido.

*Rossana* escribe: «¿Queremos convertir en laicas las cárceles y los reformatorios de mujeres? Vámonos á la prueba. ¿Dónde encontrar las mujeres idóneas, las mujeres enérgicas, administradoras y directoras de una galera, las mujeres que sepan renunciar á la alegría de la vida, de la libertad y del amor para no llevar á las cárceles la visión de la felicidad y apesadumbrar así á las reclusas que se ven privadas de ella? ¿Dónde encontrar las mujeres que sepan soportar los gritos, las palabrotas indecentes, las blasfemias, los mismos golpes de las forzadas, que, habituadas al delito y á la prostitución, continúan siempre vomitando sobre sus guardianes todas las insolencias de su pasado? ¿Dónde encontrar las mujeres que frecuenten las enfermerías donde la podredumbre muestra sus llagas, la tisis amenaza con sus espantos peligrosos, la manía entenebrece la vida de todos, la epilepsia intenta matar, estrangular, herir? ¿Dónde encontrar este elemento paciente, resignado, humilde, que sufre constantemente y lucha y muere en silencio sin gritar á los cuatro viendos su virtud y su valor? ¿Cuándo harán las mujeres por «educación», por «civilización», por «humanitarismo» lo que hacen hoy las Religiosas sólo por amor á Dios?»

Luego añade: Yo recuerdo todavía el amargo reproche de Linda Malinati, en Milán, porque en una de mis conferencias sobre las cárceles italianas defendí á las Monjas. Y yo no puedo ser sospechosa de clericalismo.

#### Las Hermanas de Mesina

Pero ese recuerdo no me enoja, y hoy, tras algunos años de estudio y de trabajo honradamente realizados, hoy, con voz resuelta, yo envío mis incondicionales admiraciones á las humildes Hermanas de la Caridad, que con estoicismo, con constancia, con energía y con verdadera virtud femenina, soportan la fatiga, la miseria, los deberes impuestos, y pienso con entusiasmo en las Hermanas de Mesina, que habiendo podido huir de su pabellón aislado, entraron en los dormitorios y en la iglesia para dar la voz de alarma, y sucumbieron todas, sin que se haya dicho una palabra en honor de su heroísmo por esas mismas personas que hoy tratan de denigrarlas. Pienso con admiración en la Superiora de Frani, una extraordinaria mujer, que ha conseguido de la Dirección que se le facilitara un viejo profesor de música para curar con los acordes del armonium las presas turbulentas, y da conferencias acerca de la pureza de las costumbres como fuente pri-

mera de la frescura y de la belleza femeninas, buscando así obtener por vanidad lo que por otros medios no conseguiría nunca. Sin prejuicios y sin reticencias, yo siento cerca de todo esto, pródigo en hechos; la mezquindad de su palabrería impugnadora. Hacer, hacer el bien es lo que importa, no predicarlo solamente por buscar aplausos. No basta decir cosas sensacionales para conmover la opinión pública; es necesario trabajar, estudiar los problemas.»

### Los jacobinos.—Las Hermanas en la Commune

Si esto sucede allende los Alpes, del lado acá ocurre otro tanto. Contra la furibunda propaganda á favor del laicismo en los servicios, también en Francia se dejan oír voces en contra, voces muy autorizadas. No se crea que son los elementos católicos ni los conservadores los que mueven la campaña para que en los Asilos, en los Hospitales, en las Inclusas, continúen las Religiosas.

Pues no; son algunos de los más jacobinos los que, prescindiendo de sus ideas religiosas, y atentos nada más que á sus sentimientos humanitarios, luchan en este punto con las exageraciones, que estiman injusticias, de los demagogos más intransigentes.

Entre ellos está Vuillaume, el director del periódico republicano *L' Aurore*. Y él que fué *communard* de los que se batieron en las barricadas, evoca un recuerdo de entonces, que entraña un hábito de heroísmo y también un dulcedojo de poesía.

El ha contado su vida en aquellos días de turbulenta agitación en París, su visita al hotel Dieu. En este Hospital, á pesar del peligro, habían permanecido las Hermanas Agustinas. Pero en vez de Hermanas llamábanse «las ciudadanas enfermeras». Su hábito religioso lo habían sustituido por unos trajes negros, y al talle llevaban el rojo cinturón de la Comune.

El director del Hospital, el viejo demagogo Paget Luripin, se entendía á maravilla con las «Hermanas de la Commune». Era en Mayo la visita y Villaume advirtió que en la cabecera de cada lecho de enfermo había un ramo de lilas. Detrás... había un crucifijo.

Y cuando, más tarde, las tropas de Versalles entraron en París, y comenzó, con los fusilamientos, aquella espantosa carnicería, fueron esas Hermanas las que escondieron y salvaron al rabioso jacobino Paget Luripin, que después, aunque fiero en sus ideas, solía, saltándosele las lágrimas, hablar de aquellas mujeres que sabían cumplir su deber de caridad, y escondían su misericordia bajo cualquier hábito, como á la cabecera de los enfermos ocultaban el crucifijo bajo ramos de lilas.

ANGEL GUERRA.»

## Menorca

### Inauguración del Turno de San Tarsicio de San Luis

Constituyó un acto religioso de grandísima importancia y vino á probar una vez más las fuerzas y elementos con que felizmente cuenta la Adoración Nocturna Menorquina. También quedó demostrado el arraigo que ha tomado la obra semi-divina desde la última inauguración del Turno Tarsiciano de San Cristóbal en 30 Junio de 1907, pues la

fiesta de San Luis superó en esplendor y consecuencia á las anteriores inauguraciones. Vamos á verlo en pocas palabras, ya que es limitado el tiempo de que podemos disponer. De tres á cuatro meses se han empleado en la formación del nuevo Turno, debido al celo que distingue al Concejo Directivo de la Sección de San Luis, en especial á sus señores Director y Vice-Director D. Cristóbal Timoner Pbro. y D. Nicolás Villalonga Pbro., á su Presidente D. Antonio Orfila y á su Secretario D. Jorge Portella, y además y de un modo muy principal merece los más calurosos aplausos el Sr. Capellán del nuevo Turno D. Bartolomé Mestre Pbro, que ha corrido con los trabajos principales de recluta é instrucción de los nuevos soldados de Cristo, auxiliado en estos últimos tiempos por el decidido acólito D. Antonio Orfila. Se ha comprobado una vez más que en las obras de Dios no caben nunca los pesimismo; se creyó, en un principio formar un Turno de 15 á 20 sócios, y en el día de la inauguración el número de Tarsicianos se aproxima á 60. Bendito sea Dios.

Llegó por fin el tan ansiado día de la inauguración. La iglesia de San Luis se adornó con elegancia, de un modo especial el altar mayor, convertido en ameno jardín, al que inundaban de luz numerosos cirios, artísticamente combinados.

Llegada á San Luis una importante comisión menorquina de adoradores y tarsicios, á las 7 y cuarto de la mañana salía de la escuela dominical convertida en sala de guardia la comitiva con las banderas de Mahón, de San Cristóbal y de San Luis, cantando el *Veraxilla* y *Sacris*. Seguidamente bendijo el Rdo. D. Cristóbal Timoner Pbro. la bandera del nuevo Turno, apadrinando el acto su jefe don Bartolomé Sintés Coll y la jovencita tarsiciano doña Martina Mercadal Orfila. Mientras Tarsicianos y Tarsicianas besaban la nueva enseña se cantó solemnemente Te-Deum. La bandera es de raso y primorosamente pintada al óleo por la piadosa Srta. doña Adelaida Travesi y Saara, á la que sinceramente felicitamos por su hermosa labor.

Seguidamente, el mismo Señor Timoner celebró la Misa de comunión general distribuyendo en ella 114 Sagradas Formas: se cantaron apropiados motetes y el Jefe del Turno leyó los actos de preparación y de acción de gracias.

El repique de las campanas del sagrado templo, en cuya cúpula ondeaba la bandera de la Patria, congregó de nuevo á las diez al pueblo fiel para la Misa Mayor con exposición de S. D. M. que fué solemnisima, cantando todos, desde el Preste y Ministros hasta muchos humildes vecinos las distintas partes de la Misa De Angelis ¡qué encanto! que bien interpreta San Luis las prescripciones del Sumo Pontífice sobre el canto religioso. Fué celebrante el Sr. Capellán del Turno D. Bartolomé Mestre Pbro. y predicó un hermoso sermón el Sr. Ecónomo D. Cristóbal Timoner demostrando como la devoción á la Sagrada Eucaristía completa la educación del niño, para que este al ser hombre, cumpla los deberes que le competen para con Dios, para con el próximo y para consigo mismo, recordando aquellas palabras de Cristo, «Dejad que los niños se aproximen á mí, porque de ellos es el reino de los Cielos». Se terminó cerca de las doce.

Eran las dos y media de la tarde del domingo 27 Junio de 1909, cuando en la esquina que forman las calles del Cos de Gracia, con las de San Jorge y San José, iban llegando sacerdotes, religiosos, hombres, niños y coches, en número crecidísimo. Los vecinos salían á las puertas y ventanas. Era la cita de amor que daba el Señor á sus guardias reales. Grande la alegría de los adoradores menorquines al abrazar á sus queridos hermanos venidos de todos los pueblos del interior, en nutridas representaciones, sobre todo la de Alayor, con unas 40 asistencias. El Rdo. Sr. Director espiritual Diocesano dirigió en la iglesia de San José las preces para los viajes de fundación y rezado un Padre Nuestro al Glorioso Patriarca, cantando el Himno

á la Virgen del Pilar, tomaron los expedicionarios los coches, que eran en número de 28, que debían conducirles á San Luis. A la entrada del nuevo pueblo aguardaban los adoradores y tarsicios sanluicenses. También llegaron en aquel momento número importante de adoradoras y tarsicianas menorquinas, que deseaban presenciar la solemnisima fiesta eucarística. Junto al predio Binifadet se organizó la comitiva, entrando adoradores y tarsicios formados en dos largas hileras con las banderas desplegadas y al compás de un paso doble que ejecutó la sección de la Banda Militar del Regimiento Mahón n.º 63. Entradas en el templo, que no podía contener la apiñada muchedumbre, se expuso seguidamente á S. D. M., se rezaron la Estación Mayor, las oraciones del Turno, y el Santo Rosario. Ocupó la cátedra del Espíritu Santo con la elocuencia que le caracteriza el Rdo. D. Juan Mercadal Pbro. predicando un magistral sermón de circunstancias respecto la importancia que para el pueblo de San Luis entrañaba la inauguración del nuevo Turno, y pidiendo las bendiciones del Cielo para los noveles soldados de Cristo.

El Orfeón Eucarístico cantó el Trisagio con acompañamiento de orquesta y un motete, mientras se organizaba la grandiosa procesión, que fué el acto mas importante de la solemne fiesta. Abria la marcha la gloriosa Bandera Diocesana, seguían los pendones y estandartes de las Asociaciones religiosas, y la Adoración estaba representada por un grupo de 400 á 500 tarsicios y adoradores con las 8 banderas tarsicianas de Mahón, Ferrerías, Mercadal, San Clemente, Fornells, Alayor, San Cristóbal y San Luis, y las 6 de las Secciones de Mahón, Ferrerías, San Cristóbal, Mercadal, San Luis y Alayor. Los Hermanos de las Escuelas Cristianas y numeroso Clero de distintas poblaciones de Menorca. La Sagrada Custodia era llevada bajo palio por el M. I. Don Salvador Castany, Chantre de Menorca, al que acompañaban como Ministros los Sres. Ecónomos de San Clemente y de Fornells. Presidían el Sr. Director Espiritual Diocesano con los presidentes de Mahón, de Ferrerías, de Mercadal, de San Luis y de Alayor y el Tesorero de San Cristóbal.

La concurrencia numerosísima en todo el trayecto. Las marchas de la Banda Militar alternaban con el canto del Pange Lingua. En la Plaza Nueva donde el gentío era inmenso se levantó un hermoso altarcito, donde se depositó la Sagrada Custodia, la orquesta ejecutó el *Tantum ergo* y se dió la bendición con el Santísimo. Fué un momento emocionante.

La bandera del nuevo Turno iba en la presidencia, llevando á su derecha la de la Sección de Mahón y á la izquierda la de San Luis, es decir, la nueva hija cobijada por sus dos cariñosas Madres.

Regresó la procesión al templo por la espaciosa calle de San Luis; se entonó el Te-Deum, la orquesta ejecutó otro *Tantum ergo* á duo, y dada la bendición con el Santísimo, se cantó con entusiasmo el Himno Nacional á la Virgen del Pilar, dándose entusiastas vivas á Nuestro Señor Sacramentado, á San Tarsicio, á la Adoración Nocturna y á San Luis. Eran las siete de la tarde.

Extraordinaria la animación en todo el pueblo de San Luis, que no había presenciado un acto tan grandioso.

Una nueva jornada de honor y gloria para la Adoración Nocturna.

Reciba nuestra entusiasta enhorabuena y que los nuevos Tarsicios Sanluicenses sigan firmes y constantes en sus puestos, imitando á los otros Turnos menorquines, hasta que llegemos al día venturoso en que toda nuestra juventud se postre al pie del Santo Tabernáculo. Entonces será Menorca la antesala del Cielo. Ojalá podamos verlo. ¡Viva Nuestro Señor Sacramentado! ¡Viva San Tarsicio!

El Gremio de Pescadores después de celebrados los actos religiosos en la parroquia del Carmen, pa-

saron al salón principal de la Academia de San Estarislao, donde se verificó la Junta anual extraordinaria, á la que asistieron, además de los pescadores, el Asesor Sr. Ponsetí y el Director Rdo. señor Seguí. Presidió el acto el Regente del Carmen, Licenciado Sr. Coll, quién dirigió á la concurrencia breve plática.

Mañana jueves empezarán las solemnes 40 Horas en la iglesia de Santa Eulalia á cargo de esta Sección Adoradora Nocturna.

El próximo domingo se celebrarán en San Clemente solemnes funciones eucarísticas, á las que asistirán comisiones de adoradores y tarsicios mahoneses. Véase el anuncio.

Felicitemos á nuestros amigos los antes sargentos D. Miguel Juan, D. Ginés Pérez y D. Juan Gual por su promoción á segundos Tenientes.

La fiesta de San Pedro, tanto cívica como religiosa, se ha celebrado en esta ciudad con la animación de años anteriores.

Entre los 16 pasajeros llegados el lunes de Palma en el vapor correo «Isla de Menorca» se contaban el general 2.º Jefe de este Gobierno Militar, dos jefes, tres oficiales y el Arquitecto provincial.

Entre los varios pasajeros salidos ayer tarde para Barcelona se contaban el Catedrático del Seminario Sr. Brunet, el Coronel de Ingenieros, Marqués de Villamarín, los oficiales del Ejército señor Pou y Tost y varios otros que no recordamos.

Por la Delegación del Gobierno se impuso el lunes una multa de cinco pesetas, por contravenirse á las disposiciones referentes á la conservación del orden en la vía-pública.

Desde el lunes quedan instaladas las oficinas de la Comandancia de Marina en la calle del Carmen, núm. 5.

El lunes por la mañana fué administrada la Extrema-Unión, á la Religiosa del Convento de las Concepcionistas, Sor Magdalena Riusech.

Dicha Religiosa cuenta la avanzada edad de 87 años.

Que Dios asista á la enferma en su grave dolencia.

La otra semana falleció el hijo único del doctor D. Antonio Anglada, Notario de Ciudadela. Contaba pocos meses de edad, habiendo sufrido casi desde su nacimiento.

El entierro de su cadáver que se verificó el mismo día de su fallecimiento fué una manifestación de las muchas simpatías de que goza en Ciudadela el Notario Sr. Anglada.

Sirva de lenitivo á sus padres el pensamiento de que tienen otro ángelito que intercede por ellos en el cielo.

El domingo las tropas de esta guarnición vistieron de gala con motivo del natalicio de la Infanta recién nacida.

El lunes fué elegido Canónigo Penitenciario de la Santa Iglesia Catedral de Ciudadela el

M. I, Sr. Dr. D. Sebastián Juan Sampol de Palós.

Al enviar, desde estas columnas, al Sr. Palós, nuestra mas sincera felicitación, que hacemos extensiva á su apreciable familia, por la nueva prebenda, para la que acaba de ser elegido, hacemos votos al cielo á fin de que por muchos años pueda desempeñar la referida Canongía.

Hoy debía recibir colación, y conferencia canónica de la indicada prebenda.

Todos deben adquirir el nuevo libro NOCIONES DE HIGIENE PRÁCTICA por el Dr. D. Jorge M.ª Anguera de Sojo, Médico del Seminario Conciliar y Ayudante Honorario de la Facultad de Medicina, de Barcelona.

De la higiene depende la salud, de la salud el bienestar en los hogares.

Todo el mundo debería saber de memoria las breves, claras y prácticas reglas contenidas en las NOCIONES DE HIGIENE, del doctor Anguera de Sojo.

Para evidenciar que son interesantes las cuestiones que trata y que á todos es no ya útil, sino preciso saberlas, copiamos á continuación el índice de la obra.

#### INTRODUCCIÓN.

*Concepto general de la Higiene:* La salud.—La enfermedad.—La higiene.—Las causas de enfermedad.—División del estudio.—Ejercicio práctico.

*Higiene del cuerpo humano:* La piel.—Las uñas.—Baños.—Cabellos.—La boca.—Higiene de los sentidos.—Calzado.—Los vestidos.—Ropa blanca.—La colada.—Ejercicios físicos.—Higiene de la escuela.—Higiene del escolar.—Descanso.—Ejercicio práctico.

*La alimentación:* Alimentos usuales.—Agua potable.—Bebidas alcohólicas.—Alcoholismo.—Bebidas fermentadas higiénicas.—Reglas generales de la alimentación.—Peligros de ciertas clases de alimentos.—Regímenes de la alimentación.—Conservación y falsificación de alimentos.—Tabaco.—Ejercicio práctico.

*La habitación:* Condiciones de una habitación higiénica.—Aireación.—Calefacción.—Iluminación.—Distribución de las habitaciones.—Distribución de agua.—Evacuación de excrementos y aguas sucias.—Mobiliario.—Limpieza de la habitación.—Ejercicio práctico.

*El trabajo:* Higiene del trabajo.—La fatiga excesiva.—Condiciones higiénicas del trabajo.—Posiciones viciosas y desarrollo de unos miembros en predominio de otros.—Aireación é iluminación.—Intoxicación profesional.—Trabajo de niños y mujeres.—Accidentes del trabajo.—Ejercicio práctico.

*Las enfermedades contagiosas:* Enfermedades contagiosas.—Contagio.—Incubación.—Viruela.—Escarlatina y sarampión.—Coqueluche (tos ferina).—Difteria.—Tuberculosis y tisis pulmonar.—Fiebre tifoidea y disentería.—Tétanos.—Rabia.—Carbunco.—Tiñas.—Enfermedades parasitarias.—Manera de prevenir estas enfermedades.—Vacunación.—Ejercicio práctico.

*Lucha igiénica contra las enfermedades:* Declaración de las enfermedades infectivas.—Aislamiento.—Gérmenes que se han de destruir.—Lugar donde se encuentran.—Sustancias desinfectantes.—Desinfección después de la enfermedad.—Desinfección por medio de aparatos.—Ejercicio práctico.

Comprad las «Nociones de Higiene» y sabréis cómo habéis de vivir. Elegante volumen de 160 páginas, tamaño 11 por 16 cms., profusamente ilustrado, encuadernado en cartón, con astística cubierta en colores: Precios: 1'50 Ptas.

#### Promesas... frustradas

Quando los terremotos de Messina y Calabria, algunos sabios quisieron hablar y predecir lo que habia de suceder, y si aqui habria terremotos y allá nó: y al Sr. Flamarión le pasó por la mollera

decir que hay una zona en la tierra que podría llamarse zona de los terremotos y que Francia estaba exclusiva de esta zona, y por lo tanto no tenían que temer los afortunados franceses, que vieran un día tambalearse los edificios que es lo único que les queda seguro: para confirmar este aserto, y otro día, se les empezó á mover la tierra en Marsella, Aiz-les-bains, y no se donde más. ¡Que bien lo hacen los sabios! ¡No se equivocan nunca!



## Adoración Diurna y Nocturna

### Mahón

Miércoles 30 Junio de 1909.—Ocho noche. Termina en las Religiosas Concepcionistas la exposición diaria del mes de Junio, dedicado al Sagrado Corazón de Jesús.

Se dará la bendición con S. D. M. Asistirá una comisión de adoradores con bandera.

Jueves 1.º Julio.—Siete tarde. Empiezan con procesión claustral las solemnes 40 Horas en Santa Eulalia, según detallados cultos que irán en anuncio aparte.

Las intenciones de las velas de los primeros días serán las siguientes:

Jueves 1.º.—Por el arraigo y difusión de la Adoración Diurna y Nocturna, costeada por el Señor Presidente Diocesano.

Viernes 2 Julio.—Por las almas de los consortes D. Melchor Llanas y D.ª Carmen Quintillá, (q. e. p. d.) especial obsequio que les dedica su Señora hija D.ª Concepción Llanas de Vidal.

Sábado 3.—Por el alma de D.ª Antonia Prieto y Caules, Viuda, de Cardona (q. g. g.) sufragio que por el eterno descanso de su alma le ofrece su Señora Hija D.ª Constanza Cardona y Prieto.

Se ruega á los adoradores y tarsicianos la asistencia diaria á tan devotas como solemnes 40 Horas, y de un modo especial el jueves á la procesión de comienzo.

El mismo sábado 3 Julio, exposición en el Carmen de 7 y media á 8 mañana, y por la noche, á las ocho, en la misma iglesia, solemne Salve por una sección del Orfeón Eucarístico.

El repetido sábado 3 Julio.—Adoración Nocturna en San Francisco. Turno 1.º «Mater Immaculata». Vigilia ordinaria empezando á las diez. Misa á las tres y media. Por el alma de la Adoradora Honoraria Sor María Josefa del Espíritu Santo Orfila, Religiosa Concepcionista (Q. E. P. D.)

### Ferrerías

Sábado 3 Julio.—Adoración Nocturna.—Vigilia ordinaria empezando á las diez. Misa á las cuatro. Por el alma del adorador honorario D. José Bocco Villalonga (Q. E. P. D.)

### San Clemente

Centro Local del Apostolado de la Oración y Adoración Diurna.—Turno de San Tarsicio n.º 4. Solemne Triduo que empezará el viernes 2 de Julio de 1909 en la iglesia parroquial de San Clemente para celebrar la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús terminando, el domingo día 4, en cuyo día tendrán lugar los cultos siguientes: á las siete y media Misa de comunión general con canto de motetes, á la que asistirá una comisión de adoradores y tarsicios de Mahón con bandera. A las diez Misa Mayor con sermón á cargo del Rdo. D. José Gómi-la Pbro. Catedrático del Seminario Conciliar. Por la tarde, á las tres y media solemnes Vísperas Trisagio cantado y procesión con el Santísimo que recorrerá las principales calles del risueño pueblo sanclamentino.

En acción de gracias y por el arraigo y extensión del Turno de San Tarsicio n.º 4.

A la procesión de la tarde también asistirá una comisión mahonesa.

Por la mañana (6 y media) y por la tarde (2 y media) los adoradores y tarsicios de Mahón que deseen ir á San Clemente y antes se hayan inscrito en casa de D. Antonio Tutzó (Prieto y Caules, 2) se servirán hallarse en la plaza de la Esplanada, junto al pequeño estanque del mencionado Paseo.



Adorado sea el Santísimo Sacramento  
Ave María Purísima

## Sección Adoradora Nocturna de Mahón

**Devotas y solemnes Cuarenta Horas que en obsequio á los Sacratísimos Corazones de Jesús y de María Inmaculada y con espíritu de amor y desagravio celebrará en la iglesia de Santa Eulalia la Adoración Nocturna Mahonesa durante el mes de Julio de 1909.**

Diariamente se celebrarán los cultos siguientes:  
*De siete á siete y media tarde:* Exposición de Su Divina Majestad entonándose el *Pange lingua* al abrir el Preste el Sagrario; los dos adoradores de Vela acompañarán con el porta hacha la Sagrada Custodia, hasta dejarla depositada en el Santo Tabernáculo; otros dos adoradores presentarán las enseñas eucarísticas mahonesas y las rendirán al incensar á S. D. M., colocándolas después en las peanas.

Estación mayor en esta forma: Señor mio Jesucristo (en secreto), seis Padre Nuestros, anteponiendo á cada uno de ellos la deprecación: *Adorado sea el Santísimo Sacramento. Por siempre sea bendito y adorado.* Seguirá la antifona: *O Sacrum convivium*, terminándose con la oración, *Deus qui nobis sub Sacramento mirabili, etc.*

El Señor Capellán, depuesta la capa y estola, pero de sobrepelliz, continuará arrodillado en la tarima del altar, leyendo el acto de homenaje y ofrecimiento de los cultos de cada día.

Habrà intención particular todos los días, la que se fijará también en un cuadro colocado en la puerta interior del templo.

La intención particular de cada Vela se depositará en una bandeja al pié del altar. Si se aplica por difunto lucirá durante la exposición una vela de cera en el centro del presbiterio; si por enfermo, en el lado de la Epístola.

Rezo del Santo Rosario en castellano; los Misterios primero, tercero y quinto los dirigirá el Señor Capellán ó el adorador que lo sustituya; los segundos y cuartos el pueblo fiel; ofrecimiento, Salve y Letanias.

Seguidamente, y dirigida por el Señor Capellán ó por un adorador, se rezará la Coronilla á la Virgen Santísima del Pilar, repitiéndose veinte veces la salutación tan genuinamente española y popular. *Ave María Purísima, sin pecado concebida*, en memoria de los veinte siglos en que Nuestra Señora del Pilar ha conservado la fé en España.

Un Padre Nuestro á San Pascual Bailón con la oración propia.

Otro Padre Nuestro á San Tarsicio, también con la oración dedicada al Protomártir de la Eucaristía.

Un Ave María y la Oración á Santa Eulalia.

*De siete y media á ocho.*—El adorador de la derecha leerá en alta voz dos ó tres puntos de las Meditaciones Eucarísticas contenidas en el Ritual del Adorador Nocturno Honorario, oyéndose el armonio durante las pausas.

Diez minutos antes de las ocho dirigirá el adorador de la izquierda el acto de Desagravio del Manual de la Adoración Nocturna y la oración para los agonizantes.

*De ocho á ocho y media.*—Trisagio de la Santísima Trinidad tal como la compuso el Beato Fray Diego José de Cádiz, Religioso Capuchno será cantado todos los días y lo dirigirá el Señor Capellán de la Iglesia ó el adorador de la derecha ú otro cualquiera.

Canto de un Motete dedicado á la Santa Eucaristía mientras un Señor Sacerdote de sobrepelliz y estola toma la Sagrada Custodia del Tabernáculo y la deposita en el centro de la Mesa del Altar.

Los dos adoradores de Vela acompañarán con el porta hacha á S. D. M.

Un adorador y un tarsiciano tomarán las banderas y las mantendrán presentadas durante el canto del *Tantum ergo* y *Genitori*.

Se dará todos los días la bendición con el Santísimo Sacramento, de conformidad con las disposiciones de la Santa Sede, rindiéndose las banderas, levantando la campana del templo y agitando las campanillas del carrillón; el armonio mudo durante tan solemnes momentos.

Después de la bendición y mientras se deposita

la Sagrada Forma en el Sagrario se cantará la letrilla «Corazón Santo» ó alguno de los Himnos «Firme la voz», el de San Tarsicio, el nacional á la Virgen del Pilar, etc.

En los domingos, días festivos y jueves se sustituirán los cultos ordinarios de siete á ocho, con el canto solemne de «Laudes» del Oficio del Santísimo Sacramento.

Habrà procesión claustral el primero y treinta de Julio celebrándose en este último día los cultos con todo el esplendor posible, y después de la reserva se cantará una Salve á Nuestra Señora del Rosario.

*El domingo 18 Julio*, con motivo de la procesión general de Nuestra Señora del Carmen, será la exposición de cuatro á cinco y media de la tarde. Y durante la octava del Carmen y vigilia de dicha fiesta, estará S. D. M. de manifiesto de seis á siete y media de la tarde.

Todos los cantos están á cargo del Orfeón Eucarístico.

*El domingo 25 de Julio, fiesta de San Jaime apostol, patrón de España*, habrá Misa de comunión general, practicándose al mismo tiempo los cultos mensuales del Turno de San Tarsicio n.º 1.

A las personas que diariamente se dignen contribuir con un pequeño óbolo para los gastos de las 40 Horas se les regalarán hermosas estampas, que serán por regla general del Santo ó fiestas que conmemora la Iglesia, durante los días 1.º al 30 de Julio inclusive.

Mahón 7 de Junio 1909.—El Presidente, Juan F. Taltavull, a. n. f.—El Secretario Contador, Francisco Seguí, a. n.—V.º B.º El Director espiritual, Juan Mercadal Pbro., a. n.—Hay el sello de Consejo Superior Diocesano.

Euterados y conformes.

Mahón 9 Junio 1909.—El Regente de la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, en cuyo distrito está situada la iglesia de Santa Eulalia, Licenciado Gabriel Coll Pbro., a. n.—Hay el sello de la parroquia de Nuestra Señora del Carmen.—El Capellán de la iglesia de Santa Eulalia, José Mercadal Pbro., a. n. c. t.

Mahón 15 Junio 1909.—Visto el precedente Programa de las solemnes 40 Horas que la Sección Adoradora Nocturna de Mahón proyecta celebrar en la iglesia de Santa Eulalia de esta Ciudad, durante el próximo mes de Julio y visto además la conformidad de los Sres. Regente y Capellán de aquella feligresía, aplaudimos el celo de dicha Sección Adoradora Nocturna, aprobamos el referido Programa en todas sus partes y concedemos muy de nuestro agrado para que sirva de estímulo á los fieles que concurren á los cultos de referencia, cincuenta días de indulgencia lucrativa con la asistencia á cada uno de los actos.—EL OBISPO.—Por mandado de S. E. Reverendísima el Obispo mi Señor, Mariano Juan Pbro., a. n.—Secretario de visita.

## ANUNCIOS



LA MARITIMA

Compañía Mahonesa de Vapores

### Semana Deportativa en Palma

Con motivo de los festejos que deben tener lugar en Palma en la referida semana que empieza el 27 actual y termina el 4 de Julio próximo, esta Compañía ha acordado facilitar pasajes de ida y vuelta con el 50 por 100 de rebaja en los viajes de sus Vapores de los días 25 del corriente y 2 de Julio para Palma y 27 actual para Alcudía, pudiendo regresar los expedicionarios en cualquiera de los viajes de Palma á Mahón de los días 27 Junio y 4 Julio y 29 del corriente por Alcudía.

Para acreditar el derecho al regreso deberán los Sres. expedicionarios conservar el talón de la derecha de la papeleta que se les facilite al tomar el pasaje, presentándolo en el despacho del respectivo consignatario para que se les señale número de camarote los que á el tengan derecho.

Mahón 23 Junio 1909.—Por «La Marítima» Compañía Mahonesa de Vapores.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

## Obras nuevas

### ASIA

*Su estado geográfico político actual.*—China, Corea y Japón.—El peligro amarillo. El conficto yanqui japonés.

Conferencias leídas por el Presidente del Ateneo D. Antonio Victory, Comandante de E. M., en los días 23 de Noviembre y 5 y 20 de Diciembre de 1908, inaugurando el curso de Geografía política acordado por la Sección de Ciencias morales y políticas.

El autor ha editado este opúsculo á excitación de varios ateneistas, destinando el producto de la venta al sostenimiento del Museo de Historia natural y Arte.

Precio del ejemplar: 1'50 pesetas.

Puntos de venta: Conserjería del Ateneo, Librería de D. Bernardo Fábregues y Tipografía Mahonesa.

## Compendio de Geografía é Historia

DE LA

### ISLA DE MENORCA

POR

D. FRANCISCO HERNÁNDEZ SANZ

C. de las R. R. A. A. de la Historia y de Bellas Artes de San Fernando.

Obra premiada por el Ateneo Científico, Literario y Artístico de Mahón en el Concurso público de 1906 é ilustrada con planos dibujos intercalados en el texto originales del mismo autor.

Consta de 450 págs. en 4.º con profusión de grabados.

Edición de lujo, impresa en papel satinado y encuadernada en tela, 5 pesetas ejemplar.

Edición económica, impresa en papel corriente, en rústica 2'50 pesetas ejemplar.

Para pedidos al por mayor, D. Manuel Síntes Rogter.—Plaza Principe, 11.

## Para vender

Lo está un Carrito con Horchatera y una Máquina SINGER, todo en buen estado.

Informarán.—San Jorge, núm. 6.

## ¡Al público!

¿Queréis un calzado de las mejores condiciones que no hay otro?

Probad la patente de invención con pisos de goma.

**Solidez á prueba.—Duración á prueba.—Comodidad á prueba.—Higiénico á prueba.—Desaparición de deformidades de los pies á prueba.—Desaparición de callos y de ojos de gallo á prueba.**

Probarlo y se convencerán

Calzado con pisos de goma y nada más.

Para encargos á la medida:

Mahón, Francisco Pretus, Prieto y Caules, 52.

Alayor, Fausto Riudavets, calle Ancha.

Mercadal, Francisco Gomila Salord.

Despacho para pedidos al por mayor todo y lo concerniente á la patente de invención del calzado con pisos de goma de «La Impermeable»:

Ciudadela: Pascual y C.ª, Plaza Colón, 30.

Madrid, «Trust Menorquin», calle de la Cruz, 44.

Establecimiento tipográfico de B. Fábregues  
IMPRESOR DE LA REAL CASA  
Calle Nueva, núm. 25

MAHÓN

Garantizado

A toda prueba